

## Bruksanvisning

### Ställmotor IC 30



#### Innehållsförteckning

Ställmotor IC 30 . . . . .	1
Innehållsförteckning . . . . .	1
Säkerhet . . . . .	1
Kontroll av användningen . . . . .	2
Användningsändamål . . . . .	2
Delbeteckningar . . . . .	2
Typskylt . . . . .	2
Adaptersats för IC 30 . . . . .	2
Installation . . . . .	3
IC 30 på den linjära reglerventilen VFC . . . . .	3
IC 30 på strypspjäll BVA/BVG . . . . .	3
Inkoppling . . . . .	4
Kamomkopplare SL (moturs) . . . . .	4
Kamomkopplare SR (medurs) . . . . .	4
Kamomkopplare S1 . . . . .	4
Feedbackpotentiometer R10 . . . . .	5
Idrifttagning . . . . .	5
Fabriksinställning . . . . .	5
Manuell drift underlättar inställningen . . . . .	5
Ställa in kamomkopplare SR (AUTO) . . . . .	5
Ställa in kamomkopplare SL (AUTO) . . . . .	6
Hopsättning . . . . .	6
Tillbehör . . . . .	6
Adaptersats IC 30 för VFC . . . . .	6
Adaptersats IC 30 för BVA/BVG . . . . .	6
Underhåll . . . . .	6
Tekniska data . . . . .	7
Logistik . . . . .	7
Certifiering . . . . .	7
Kontakt . . . . .	8

## Säkerhet

### Läs och spara denna bruksanvisning.



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före montering och användning. Efter montering skall bruksanvisningen överlämnas till driftsansvarig. Denna apparat måste installeras och tas i drift enligt gällande föreskrifter och standarder. Denna bruksanvisning finns även på [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

#### Teckenförklaring

- , 1, 2, 3 ... = åtgärd
- ▷ = hänvisning

#### Ansvar

Vi ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte beaktas eller att apparaten inte används på avsett sätt.

#### Säkerhetsanvisningar

Säkerhetsrelevant information är markerad på följande sätt i bruksanvisningen:



#### FARA

Varnar för livsfarliga situationer.



#### VARNING

Varnar för eventuell livsfara eller personskador.



#### ! FÖRSIKTIGHET

Varnar för eventuella sakskador.

Alla arbeten får endast utföras av en behörig gasinstallatör. Elektriska arbeten får endast utföras av en behörig elektriker.

#### Ombyggnad, reservdelar

Tekniska ändringar av alla slag är förbjudna. Använd endast original reservdelar.

## Ändringar sedan version 12.16

Ändringar har skett i följande kapitel:

- Installation

# Kontroll av användningen

## Användningsändamål

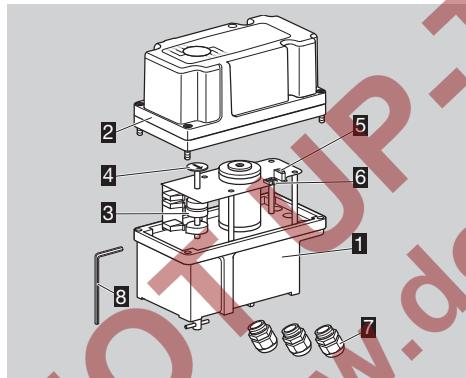
### Ställmotor IC 30

IC 30 används som ställmotor för den linjära reglerventilen VFC eller för strypspjäll BVA, BVG. Om spänningen bryts stoppar ställmotorn i det aktuella läget. Funktionen är endast garanterad inom de angivna gränserna, se sida 7 (Tekniska data). All annan användning gäller som ej föreskriven.

### Typnyckel

Kod	Beskrivning
<b>IC 30</b>	Ställmotor
-30	Gångtid [s]/90°: 30
-60	60
<b>K</b>	Nätspänning: 24 V=, ± 20 %
<b>3</b>	Vridmoment: 3 Nm
<b>T</b>	3-punkt-steg-aktivering
<b>R10</b>	Feedbackpotentiometer

## Delbeteckningar



- 1** Ställmotor IC 30
- 2** Husets lock
- 3** Kamomkopplare
- 4** Lägesvisare
- 5** Skjuttrytare (manuell-automatisk drift)
- 6** 2 x knappar för manuell drift
- 7** 3 x M16-plastförskruvningar (medföljer)
- 8** Insexnyckel (medföljer)

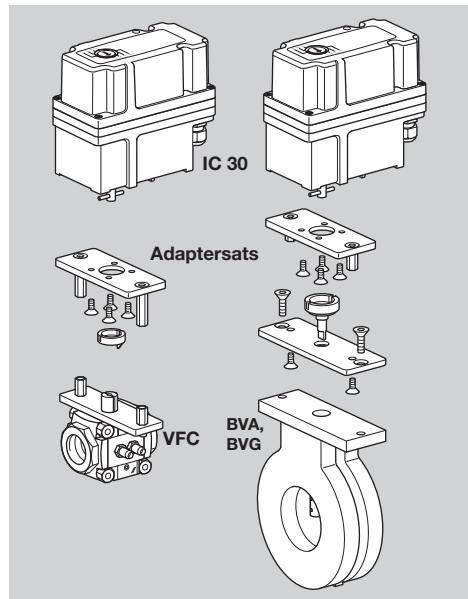
### Typskylt

Nätspänning, elektrisk effekt, gångtid (lastberoende), kapslingsklass, omgivningstemperatur, vridmoment och monteringsläge, se typskylt.



### Adaptersats för IC 30

- ▷ För hopsättning av ställmotor IC 30 och respektive reglerventil VFC eller BVG, BVA behövs olika adaptersatser, se sida 6 (Tillbehör).
- ▷ Ställmotor, reglerventil och adaptersats beställs och levereras separat.
- ▷ För montering av den reglerventilen i rörledningen, se medföljande bruksanvisning för VFC, IFC eller strypspjäll BV. Eller se bruksanvisning för den linjära reglerventilen VFC, IFC → [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com), Elster Thermal Solutions → Products → 03 Valves and butterfly valves → Linear flow controls IFC, VFC.
- ▷ Eller se bruksanvisningen för strypspjäll BV. → [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com), Elster Thermal Solutions → Products → 03 Valves and butterfly valves → Butterfly valves BVG, BVA....



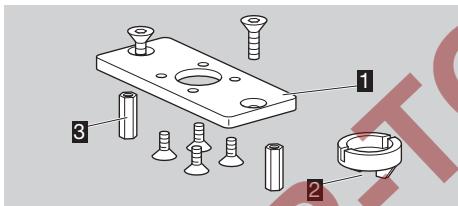
## Installation

### ! FÖRSIKTIGHET

- Beakta följande för att ställmotorn inte skall skadas:
- Apparaten får inte lagras eller installeras utomhus.
  - Faller apparaten i golvet kan detta leda till permanenta skador på apparaten. Byt i så fall ut den kompletta apparaten och tillhörande modular före användningen.
  - Undvik kraftig yttre påverkan/stötar på apparaten.
  - Beakta ställmotorns vridningsriktning!
- ▷ Monteringsläge: IC 30 med VFC: valfritt, IC 30 med BVA/BVG: ej upp och ner.

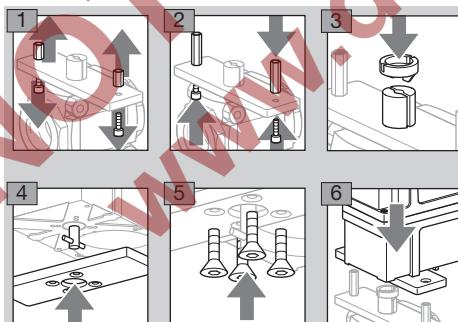
### IC 30 på den linjära reglerventilen VFC

För hopsättning av VFC och IC 30 finns en adaptersats som tillbehör, se sida 6 (Tillbehör).

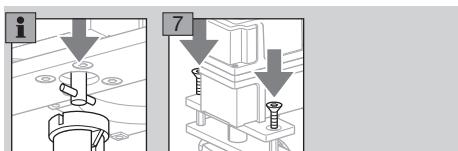


**1** Adapterplatta  
**2** Koppling  
**3** Distanstycke

- ▷ Ställmotorn kan monteras med 180° förskjutning på adaptersatsen.  
▷ För att montera IC 30 på VFC ska distansstyckena bytas.

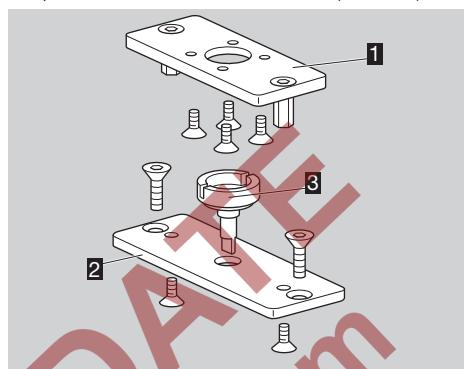


- ▷ Cylinderstiftet i drivaxeln ska ligga formlåsande i kopplingen.



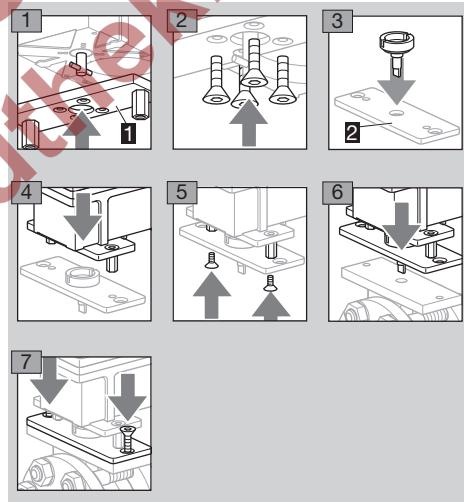
### IC 30 på strypspjäll BVA/BVG

För hopsättning av BVA/BVG och IC 30 finns en adaptersats som tillbehör, se sida 6 (Tillbehör).



**1** Adapterplatta IC 30  
**2** Adapterplatta BVA/BVG  
**3** Koppling

- ▷ Ställmotorn kan monteras med 180° förskjutning på adaptersatsen.



# Inkoppling

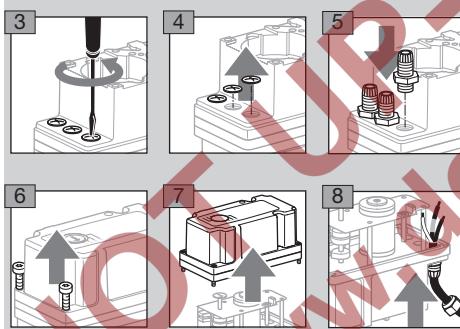
## ⚠ VARNING

- Slå ifrån strömmen före åtgärder på strömförande delar!
- > Dra försörjnings- och signalledningar separat.
- > Förse ledningar för feedbackpotentiometern med extra avskärmning.
- > Ej anslutna ledare (reservledare) måste isoleras i ändarna.
- > Dra ledningarna på stort avstånd från andra apparaters högspänningssledningar.
- > Beakta den elektromagnetiska kompatibiliteten när signalledningarna dras.
- > Använd ledare med ändhylsor.
- > Ledararea: max 2,5 mm<sup>2</sup>.
- > Extern utrustning kan aktiveras eller mellanlägen kan avfrågas via en extra potentialfri, steglöst inställbar brytare (kamomkopplare S1).

**1** Koppla anläggningen spänningslös.

**2** Stäng av gastillförseln.

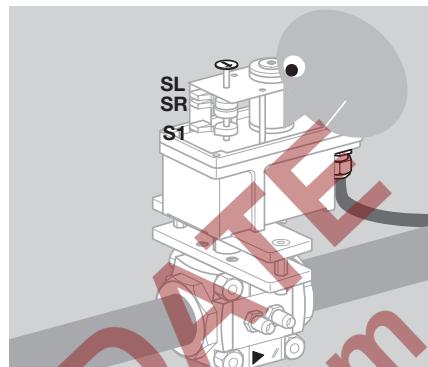
- > Innan apparaten öppnas skall montören urladda sig själv.
- > Skruva bort blindpluggarna som ersätts med plastförskruvningar.



## ! FÖRSIKTIGHET

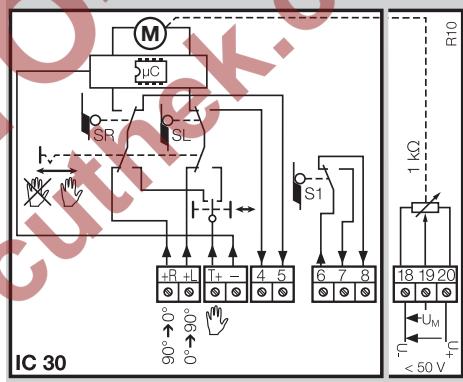
Beakta vridningsriktningen!

- > Vridningsriktningen och kamomkopplarnas tillhörande beteckning i kopplingsschemat visas sedda uppifrån.



**9** Koppla in enligt kopplingsschemat.

- > 24 V (+) = +R, +L, T+
- > 24 V (-) = -



### Kamomkopplare SL (moturs)

- > Spänning ligger på klämma – och +L. Drivaxeln kör moturs tills kontakten SL kopplar.
- > Svarssignal via klämma 4. Svarsfunktionen är endast aktiv när spänning ligger på klämma +L.

### Kamomkopplare SR (medurs)

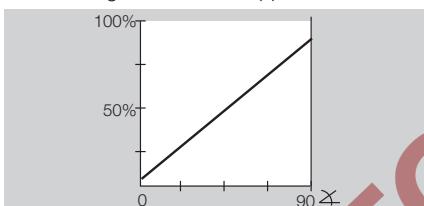
- > Spänning ligger på klämma – och +R. Drivaxeln kör medurs tills kontakten SR kopplar.
- > Svarssignal via klämma 5. Svarsfunktionen är endast aktiv när spänning ligger på klämma +R.

### Kamomkopplare S1

- > Svarssignal ges via klämma 7 eller 8 om kamomkopplare S1 är inkopplad.
- > Om drivaxeln löper i motsatt riktning mot aktiveringskommandona skall de externa anslutningarna av klämma +L och +R växlas.

## Feedbackpotentiometer R10

- ▷ Potentiometern måste användas som spänningssdelare. Ändringen av läget för potentiometers släpkontakt (motsvarar motorns läge) kan mätas som förändrad spänning mellan U- och  $U_M$ .
- ▷ Andra kopplingsalternativ leder till mätresultat som inte är exakta, långtidsstabila eller reproducerbara och inverkar negativt på feedbackpotentiometers livslängd.
- ▷ När kamomkopplarna har ställts in ställer potentiometern automatiskt in sig själv till ställvägen via den integrerade slirkopplingen.
- ▷ Det område som står till förfogande är beroende av inställningen av kamomkopplarna SL och SR.



## I drifttagning

### ! FÖRSIKTIGHET

Beakta följande för att ställmotorn inte skall skadas:

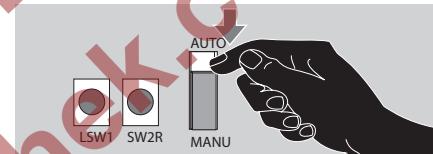
- Undvik överbelastning och blockering av motorn.
- Indelning av kamomkopplarna: Beakta vridningsriktningen, se sida 4 (Inkoppling).

### Fabriksinställning

- ▷ Kamomkopplare SR = minimal öppningsvinkel: inställt på  $0^\circ$  till  $5^\circ$ .
- ▷ Kamomkopplare SL = maximal öppningsvinkel: inställt på  $85^\circ$  till  $90^\circ$ .
- ▷ Kamomkopplare S1 = mellanläge: inställt på  $45^\circ \pm 10^\circ$ .

### Manuell drift underlättar inställningen

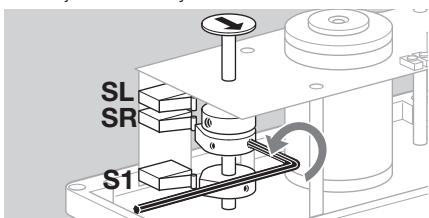
- ▷ Lägen inom låglastområdet kan justeras exakt.
- ▷ Spänning ligger på klämma T+.
- ▷ För att ställa om från automatisk till manuell drift, använd den röda skjutbrytaren.



- ▷ Nu kan motorn köras manuellt med knappar. LSW1 = min öppningsvinkel, motorn kör moturs, SW2R = max öppningsvinkel, motorn kör medurs.
- ▷ Kamomkopplarna kan ställas in så som beskrivs ovan.
- ▷ När inställningen av kamomkopplarna är avslutad, ställ skjutbrytaren på automatisk drift.

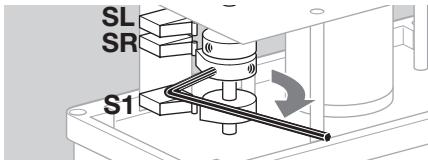
### Ställa in kamomkopplare SR (AUTO)

- ▷ Den maximala öppningsvinkeln ställs in med kamomkopplare SR.
- 1 Lägg spänning på klämma - och +R.
- ▷ Motorn kör medurs.
- 2 Koppla från spänningen när önskat läge har uppnåtts.
- ▷ Det finns två borrhål i varje kamomkopplare som kan användas för inställningen.
- 3 Lossa pinnskruven i det större borrhålet i kamomkopplare SR med ca 2 varv med hjälp av den medföljande insexnyckeln.



- ▷ Nu kan kamomkopplaren vridas.

- 4** Stick in insexyckeln i det mindre borrhålet och använd den som hävmar.



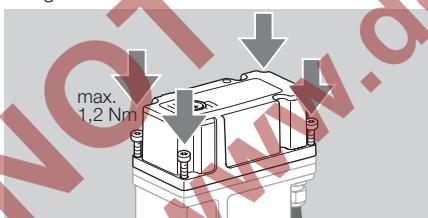
- 5** Vrid kamomkopplare SR så långt i motoraxelns vridningsriktning tills kontakten kopplar.  
**6** Skruva fast pinnskruvarna för att fixera kamomkopplare SR:s läge.  
**7** Ta ut insexyckeln.

#### **Ställa in kamomkopplare SL (AUTO)**

- ▷ Den minimala öppningsvinkeln ställs in med kamomkopplare SL.
- 8** Lägg spänning på klämma - och +L.
- ▷ Motorn kör moturs.
- 9** Koppla från spänningen när önskat läge har uppnåtts.
- 10** Lossa kamomkopplare SL så som visas i bild **3**.
- 11** Vrid kamomkopplare SL så långt i motoraxelns vridningsriktning tills kontakten kopplar.
- 12** Skruva fast pinnskruvarna för att fixera kamomkopplare SL:s läge.
- 13** Ta ut insexyckeln.
- 14** Kör motorn elektriskt igen för att kontrollera inställningarna. Justera vid behov.
- ▷ För att köra till ett mellanläge kan även kamomkopplare S1 ställas in.

#### **Hopsättning**

- 15** Sätt tillbaka husets lock när inställningarna är färdiga.

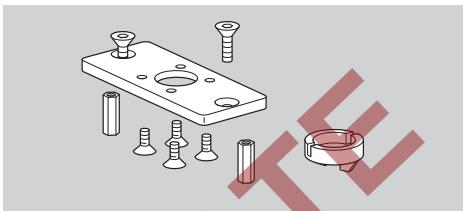


- 16** Kontrollera plastförskruvningar och blindpluggar med avseende på täthet.  
▷ Idrifttagningen är avslutad.

## **Tillbehör**

### **Adaptersats IC 30 för VFC**

För hopsättning av VFC och IC 30. Adaptersatsen levereras bipackad.

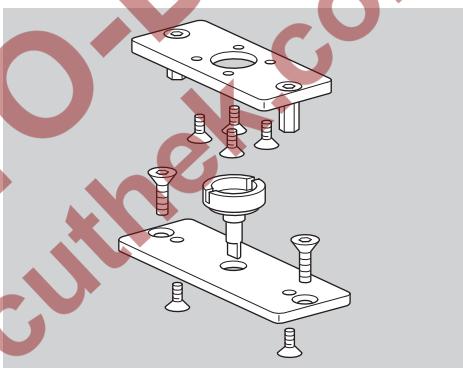


Best.nr: 74340194

Hopsättning, se sida 3 (Installation)

### **Adaptersats IC 30 för BVA/BVG**

För hopsättning av BVA/BVG och IC 30. Adapteratsen levereras bipackad.



Best.nr: 74924996

Hopsättning, se sida 3 (Installation)

## **Underhåll**

Ställmotorerna IC 30 är slitage- och underhållsvänliga. En funktionskontroll en gång om året rekommenderas.

## Tekniska data

Nätspanning: 24 V<sub>AC</sub>, ±20 %.

Ledningsgenomföringar: 3 x M16-plastförskruvningar (medföljer).

Skruvklämmer enligt liftprincipen för ledningar upp till 2,5 mm<sup>2</sup> med ändhylsor.

Gångtiden förändrar sig beroende på lasten. Den hänför sig till vridmomentet, se typskylten.

Kamomkopplarnas kontaktbelastning:

Spänning	Minimal ström (ohmsk belastning)	Maximal ström (ohmsk belastning)
24–230 V, 50/60 Hz	1 mA	2 A
24 V <sub>DC</sub>	1 mA	100 mA

Minimal impuls längd: 100 ms.

Minimal paus mellan 2 impulser: 100 ms.

Kapslingsklass: IP 65.

Inkopplingstid: 100 %.

Omgivningstemperatur:

-15 till +60 °C, kondensbildung ej tillåten.

Lagringstemperatur: -15 till +40 °C.

Feedbackpotentiometers motståndsvärde:

1 kΩ, < 50 V,

rekommenderad ström i släpkontakten: 0,2 µA.

## Certifiering

### Direktiv om begränsning av användning av farliga ämnen (RoHS) i Kina

Se certifikat på [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com) för en inscanad version av deklarationstabellen (Disclosure Table China RoHS2).

## Logistik

### Transport

Skydda apparaten mot ytterligare påverkan (stötar, slag, vibrationer). Kontrollera leveransomfåget när produkten erhålls, se sida 2 (Delbeteckningar). Anmäl omedelbart transportskador.

### Lagring

Lagra produkten torrt och smutsfritt.

Lagringstemperatur: se sida 7 (Tekniska data).

### Förpackning

Förpackningsmaterialet skall tas omhand enligt gällande lokala bestämmelser.

### Affallshantering

Komponenterna skall lämnas till separat insamling enligt gällande lokala bestämmelser.

NOT UP-TO-DATE  
[www.docuthek.com](http://www.docuthek.com)

## Kontakt

Vid tekniska frågor kontakta närmaste filial/representant. Adressen erhålls på Internet eller hos Elster GmbH.

Rätt till tekniska ändringar som innebär produktförändringar förbehålls.

**Honeywell**

**krom  
schroder**

Elster GmbH  
Strotheweg 1, D-49504 Lotte (Büren)

Tel +49 541 1214-0

Fax +49 541 1214-370

hts.lotte@honeywell.com, www.kromschroeder.com